THE CLASSICAL QUARTERLY

NEW SERIES

VOLUME XLIII NUMBER 1 1993

(VOLUME LXXXVII OF THE CONTINUOUS SERIES)

PUBLISHED FOR THE CLASSICAL ASSOCIATION BY
OXFORD UNIVERSITY PRESS

EDITORS

A. S. Hollis, B.Phil., M.A., Keble College, Oxford OX1 3PG P. C. Millett, M.A., Ph.D., Downing College, Cambridge CB2 1DQ

BOARD OF MANAGEMENT

Professor D. M. MacDowell, M.A., D.Litt.,
F.R.S.E., F.B.A. (Hon. Treas.)
Professor W. G. Arnott, M.A., Ph.D.
Mr. R. Wallace. B.A., M.A.
Professor C. Collard, M.A., M.Litt. (Hon. Sec.)
Mr M. Schofield. M.A., Ph.D.

- J. Diggle, Litt.D., F.B.A. (Chairman), representing the Cambridge Philological Society
- R. H. A. Jenkyns. M.A., M.Litt., representing the Oxford Philological Society

All correspondence concerning articles should be sent to one of the Editors. Authors are requested to follow the 'Notes to Contributors' printed on the inside back cover of the journal.

Correspondence concerning advertisements to appear in this journal should be addressed to PRC Associates, The Annexe, Fitznells Manor, Chessington Road, Ewell Village, Surrey KT17 1TF.

Subscribers who change their address must notify the Journals Subscriptions Department, Oxford University Press, Walton Street, Oxford OX2 6DP.

The annual subscription for Classical Quarterly (two numbers) is £35 (U.K. and Europe) \$67.00 (U.S.A. and rest of world). Single copies £20 (U.K. and Europe) \$38.00 (U.S.A. and rest of world). Prices include postage by surface mail or, for subscribers in the U.S.A., Canada, Japan, Australia, New Zealand and India by Air Speeded Post. Airmail rates are available on request. Back Issues are sold at the current single issue rate and complete back volumes are sold at the current single issue rate multiplied by the number of issues in the volume. Issues prior to Volume 40 are available from Dawson Back Issues, Folkstone, Kent CT19 5EE.

ORDER INFORMATION

Payment is required with all orders and subscriptions are accepted and entered by the volume/s. Payment may be made by the following methods:

Cheque (made payable to Oxford University Press)

National Girobank (Account 500 1056)

Credit Card (Access, Visa, American Express, Diners Club)

UNESCO Coupons

Bankers: Barclays Bank Plc. P.O. Box 333, Oxford, U.K.

Code 20-65-18. Account 00715654

Please send orders and requests for sample copies to:

Journal Subscriptions Department, Oxford University Press, Walton Street, Oxford OX2 6DP

THE CLASSICAL QUARTERLY

EDITED BY
A. S. HOLLIS, B.PHIL., M.A.
P. C. MILLETT, M.A., PH.D.

BOARD OF MANAGEMENT

J. DIGGLE, LITT.D., F.B.A. (Chairman) (representing the Cambridge Philological Society)

PROF. W. G. ARNOTT, M.A., PH.D.
PROF. C. COLLARD, M.A., M.LITT. (Hon. Secretary)
PROF. D. M. MACDOWELL, M.A. (Hon. Treasurer)
M. SCHOFIELD, M.A., PH.D.
R. WALLACE, B.A., M.A.
(representing the Council of the Classical Association)

R. H. A. JENKYNS, M.A., M.LITT. (representing the Oxford Philological Society)

NEW SERIES VOLUME XLIII

(Volume LXXXVII of the continuous series)

OXFORD UNIVERSITY PRESS 1993

Oxford University Press, Walton Street, Oxford Ox2 6DP OXFORD GLASGOW NEW YORK TORONTO DELHI BOMBAY CALCUTTA MADRAS KARACHI KUALA LUMPUR SINGAPORE HONG KONG TOKYO NAIROBI DAR ES SALAAM CAPE TOWN MELBOURNE AUCKLAND and associated companies in BEIRUT BERLIN IBADAN MEXICO CITY

© Oxford University Press, 1993

Printed in Great Britain by the University Press, Cambridge

CONTENTS

NUMBER I

A Reflection on Homeric Dawn in the Parodos of		
Aeschylus, Agamemnon	M. LYNN-GEORGE	1
Religion and Politics in Aeschylus' Oresteia	A. BOWIE	10
Subject to Emotion: Exploring Madness in Orestes	Z. THEODOROU	32
Theopompus and Herodotus: A Reassessment	M. R. CHRIST	47
Fish, Sex and Revolution in Athens	J. DAVIDSON	53
Once More, The Client/Logographos Relationship	I. WORTHINGTON	67
Apotimema: Athenian Terminology for Real Security in		
Leases and Dowry Agreements	E. M. HARRIS	73
'A Cock for Asclepius'	G. W. MOST	96
The Folly of Praise: Plato's Critique of Encomiastic		
Discourse in the Lysis and Symposium	A. W. NIGHTINGALE	112
Proleptic composition in the Republic, or Why Book 1 was		
never a separate dialogue	C. H. KAHN	131
Xenocrates' Daemons and the Irrational Soul	H. S. SCHIBLI	143
Aristotle on the Analogy Between Action and Nature	H. GRANGER	168
Clement of Alexandria on Aristotle's (Cosmo-)Theology		177
(Clem. Protrept. 5.66.4) Love and Marriage in Greek New Comedy	A. P. BOS	177 189
A Cold Reception in Callimachus' Victoria Berenices (S.H.	P. G. BROWN	189
257–265)	P. A. ROSENMEYER	206
The Transmission of Cicero's De Officiis	M. WINTERBOTTOM	215
Labor Improbus	R. JENKYNS	243
Dido, Tityos and Prometheus	C. HAMILTON	249
Deceitful Crete: Aeneid 3.84 and The Hymns of	C. HAMILION	247
Callimachus	S. HEYWORTH	255
Notes on Ovid, Herbides 20 and 21	P. THOMPSON	258
Notes on Lucan 10	N. HOLMES	266
Commissura in Tacitus, Histories 1	G. MORGAN	274
Analecta Gelliana	L. HOLFORD-STREVENS	292
Why Attic Nights? or What's in a Name?	A. D. VARDI	298
Galen's De Constitutione Artis Medicae in the Renaissance	S. FORTUNA	302
SHORTER NOTES		
The Double Time Scheme in Antigone	J. MORWOOD	320
Ctesias' Parrot	J. M. BIGWOOD	321
Restoring a Manuscript reading at Paus. 9.3.7	M. P. J. DILLON	327
The Stage Action of Terence, Phormio 979-89	J. A. BARSBY	329
Notes on Lucretius	M. F. SMITH	336
A Note on Aeneid 8.514-517	T. D. PAPANGHELIS	339
Horace, Epistles 1.2.42-43 and Traditional Lore	P. A. STADTEN	341
Propertius 3.11.33-38 and the Death of Pompey	J. L. BUTRICA	342
Annals 4.28.1 - An Old Suggestion	D. WARDLE	346
On the Date of John of Gaza	A. CAMERON	348

NUMBER 2

Cleisthenes of Sicyon, Λευστήρ	D. OGDEN	353
Sparta and Her Allies in the Sixth Century	G. L. CAWKWELL	364
Δοῦλος τοῦ βασιλέως: The Politics of Translation	A. MISSIOU	377
Women and Sacrifice in Classical Greece	R. OSBORNE	392
Tribal and Civic Codes of Behaviour in Lysias I	G. HERMAN	406
Perdiccas and the Kings	A. B. BOSWORTH	420
The Arousal of Emotion in Plato's Dialogues	D. BLANK	428
That Herodean Diptych Again	A. RIST	440
The Shield of Argive Abas at Aeneid 3.286	J. F. MILLER	445
Lost Voices: Vergil, Aeneid 12.718-19	S. M. WHEELER	451
A Roman Hecale: Ovid, Fasti 3.661-74	S. J. HARRISON	455
Ovidiana	E. J. KENNEY	458
Dionysiac Tragedy in Plutarch, Crassus	D. BRAUND	468
The Harmonious Pulse	L. HOLFORD-STREVENS	475
A Portrait of Plotinus	M. J. EDWARDS	480
Principes cum Tyrannis: Two Studies on the		
Kaisergeschichte and its Tradition	R. W. BURGESS	491
SHORTER NOTES		
Two Notes on Greek Suicide	D. WHITEHEAD	501
Io! In Ovid	A. KERSHAW	502
La Femme Retrouvée?	R. MAYER	504
On Martial 3.44.15	R. MAYER	504
Hydra Redundans (Ovid, Heroides 9.95)	S. CASALI	505
Octavian and Orestes in Pausanias	N. CECIONI	506
A Textual Note on Galen, On the Powers of Foodstuffs I 1.3		
(P.02.17 Helmreich)	P. VAN DER EIJK	506

CONTENTS

NUMBER 1

A Reflection on Homeric Dawn in the Parodos of		
Aeschylus, Agamemnon	M. LYNN-GEORGE	1
Religion and Politics in Aeschylus' Oresteia	A. BOWIE	10
Subject to Emotion: Exploring Madness in Orestes	Z. THEODOROU	32
Theopompus and Herodotus: A Reassessment	M. R. CHRIST	47
Fish, Sex and Revolution in Athens	J. DAVIDSON	53
Once More, The Client/Logographos Relationship	I. WORTHINGTON	67
Apotimema: Athenian Terminology for Real Security in		
Leases and Dowry Agreements	E. M. HARRIS	73
'A Cock for Asclepius'	G. W. MOST	96
The Folly of Praise: Plato's Critique of Encomiastic		
Discourse in the Lysis and Symposium	A. W. NIGHTINGALE	112
Proleptic composition in the Republic, or Why Book 1 was		
never a separate dialogue	C. H. KAHN	131
Xenocrates' Daemons and the Irrational Soul	H. S. SCHIBLI	143
Aristotle on the Analogy Between Action and Nature	H. GRANGER	168
Clement of Alexandria on Aristotle's (Cosmo-)Theology		
(Clem. Protrept.5.66.4)	A. P. BOS	177
Love and Marriage in Greek New Comedy	P. G. BROWN	189
A Cold Reception in Callimachus' Victoria Berenices (S.H.	•	201
257–265)	P. A. ROSENMEYER	206
The Transmission of Cicero's De Officiis	M. WINTERBOTTOM	215
Labor Improbus	R. JENKYNS	243
Dido, Tityos and Prometheus	C. HAMILTON	249
Deceitful Crete: Aeneid 3.84 and The Hymns of		255
Callimachus	S. HEYWORTH	255
Notes on Ovid, Heroides 20 and 21	P. THOMPSON	258
Notes on Lucan 10	N. HOLMES	266
Commissura in Tacitus, Histories 1	G. MORGAN	274
Analecta Gelliana	L. HOLFORD-STREVENS	292
Why Attic Nights? or What's in a Name?	A. D. VARDI	298
Galen's De Constitutione Artis Medicae in the Renaissance	S. FORTUNA	302
SHORTER NOTES		
The Double Time Scheme in Antigone	J. MORWOOD	320
Ctesias' Parrot	J. M. BIGWOOD	321
Restoring a Manuscript reading at Paus 9.3.7	M. P. J. DILLON	327
The Stage Action of Terence, Phormio 979–89	J. A. BARSBY	329
Notes on Lucretius	M. F. SMITH	336
A Note on Aeneid 8.514-517	T. D. PAPANGHELIS	339
Horace, Epistles 1.2.42-43 and Traditional Lore	P. A. STADTEN	341
Propertius 3.11.33-38 and the Death of Pompey	J. L. BUTRICA	342
Annals 4.28.1 – An Old Suggestion	D. WARDLE	346
On the Date of John of Gaza	A. CAMERON	348

OXFORD UNIVERSITY PRESS



BRAND NEW THESIS ON FOOD IN LITERATURE

The Loaded Table

Representations of Food in Roman Literature

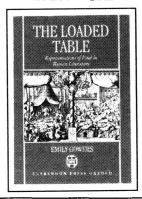
EMILY GOWERS

The Loaded Table offers a novel and unconventional approach to Roman culture. It explains why Roman writers so often depicted their society at the dinner table, and why food was such a suggestive image for Roman civilization.

0-19-814696-7, 346 pages

Clarendon Press

£40.00



Catullus and His Renaissance Readers **IULIA HAIG GAISSER**

The first general study of the fortunes of Catullus in the Renaissance, following his reception and interpretation by editors, commentators, university lecturers, and poets from the first edition (1472) to the 16th century.

0-19-814882-8, 460 pages, halftones Clarendon Press

£45.00

Latin Literature from Seneca to Iuvenal

A Critical Study

G. O. HUTCHINSON

A close and wide-ranging treatment of a period in Latin literature which is beginning to arouse considerable new interest. All Latin in the book is translated. 0-19-814690-6, 382 pages Clarendon Press £40.00

The Fragmentary Latin **Poets**

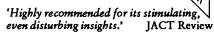
Edited by E. COURTNEY

This book provides a revised text of those Roman poets known to us only in fragments from quotations, with commentary. Some writers not usually included in this corpus are here covered, such as the minor works of Ennius. 0-19-814775-9, 552 pages Clarendon Press

£55.00

Further Voices in Vergil's Aeneid

R. O. A. M. LYNE



'valuable and perpetually provoking book ... essential reading for Virgilians' Journal of Roman Studies 0-19-814092-4 262 pages Clarendon Paperbacks

£14.95

These books are available now from bookshops. In case of difficulty, or for more information, please contact Rosalind Loten, Oxford University Press, Walton Street, Oxford OX2 6DP.

Princeton

The Sorrows of the Ancient Romans

The Gladiator and the Monster Carlin A. Barton

This inquiry into the collective psychology of the ancient Romans speaks not about military conquest, sober law, and practical politics but about extremes of despair, desire, and envy. Carlin Barton introduces readers to a society struggling at or beyond the limits of human endurance.

Cloth: £17.95 ISBN 0-691-05696-X

The Walking Muse Horace on the Theory of Satire Kirk Freudenburg

Kirk Freudenburg explores the literary precedents behind the situations and characters created by Horace, one of Rome's earliest and most influential satirists. By examining Horace's debt to popular comedy and to the conventions of Hellenistic moral literature, Freudenburg reveals the sophisticated mask through which the writer distances himself from the speaker in these earthy diatribes. Cloth: £30.50 ISBN 0-691-03166-5

ORDER FROM YOUR BOOKSELLER OR FROM

Princeton University Press

C/O JOHN WILEY & SONS, 1 OLDLANDS WAY, BOGNOR REGIS, WEST SUSSEX, PO22 9SA

OXFORD UNIVERSITY PRESS



TWO MAJOR NEW WORKS BY OLIVER TAPLIN

Comic Angels and Other Approaches to Greek Drama through Vase-Paintings OLIVER TAPLIN

A bold new thesis about the relation of tragedy and comedy to vase-paintings, the cultural climate of cities of the Greek world outside Athens, and the extent to which Athenians were aware of drama as a commodity they could export.

0-19-814797-X, 142 pages, halftones, line drawings, map, Clarendon Press £35.00

Homeric Soundings The Shaping of the *Iliad*

OLIVER TAPLIN

'Homeric Soundings offers an informed discussion of certain nodes of value in the poem's ideology ... [it] addresses itself to a patient reading of the Iliad, admiring but critical: it bangs no literary-theoretical drums.' Times Literary Supplement 0-19-814027-4, 326 pages

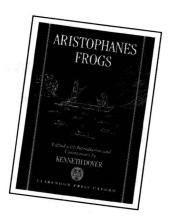
Clarendon Press £35.00

Euripides: Heraclidae Edited by JOHN WILKINS

This is the first commentary in English on this play by Euripides to appear since 1907. The book comprises the Greek text (matching that of the Oxford Classical Text), together with an introduction and commentary.

0-19-814758-9, 240 pages Clarendon Press

£35.00



Aristophanes: Frogs SIR KENNETH DOVER

A new text, with a comprehensive introduction and commentary, of one of Aristophanes' most famous comedies. The text is based on a more thorough examination of the manuscript tradition than ever before.

0-19-814773-2, 416 pages

£45.00

Claudian: De Raptu Prosperpinae

Clarendon Press

Edited by CLAIRE GRUZELIER

A simplified text of the poem, with a facing-page translation to make the work accessible to non-specialists. The book sets Claudian in his rightful place as a distinctive creative writer of late antiquity with the roots of the whole classical tradition before him.

Oxford Classical Monographs
0-19-814777-5, 340 pages,
Classical Process

Clarendon Press,

£45.00

These books are available now from bookshops. In case of difficulty, or for more information, please contact Rosalind Loten, Oxford University Press, Walton Street, Oxford OX2 6DP.